

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	405918	27.02.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 528610
Delivery Date 27.02.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 398773

28218

100% controlled

180260 330 = 501021 6776

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	124 / 4 550003952901		400,00 260220-GET2-1	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty
Pack Aid Id
Pack Aid Desc

1 10130
650AT GETRAG Kunststoffpalette
20 20739
650AT KLT 4315 Getrag
1 20741
650AT Getrag Neu Palettendeckel
20 20740
650AT Tray Getrag NEU

KUEHN + KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 04/03/2020
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

405918

27.02.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

7000 1837

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 462352 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mr. Komar Jaroslaw USŁUGI TRANSPORTOWE 97-200 Tomaszów Mazowiecki ul. Jajłowcowa 15 m. 13 tel. + 48 509 799 363 NIP 773-183-26-70 REG.100774632		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Komar Jaroslaw USŁUGI TRANSPORTOWE 97-200 Tomaszów Mazowiecki ul. Jajłowcowa 15 m. 13 tel. + 48 509 799 363 NIP 773-183-26-70 REG.100774632	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (BA)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) WGM 4FS8 WGM 16275	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEZ. NO. 270210		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 12 Umfang in m³ Cubage in m³		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente	
14 Frachtführer Expéditeur 15 Empfänger Destinataire		16 Temperatur Übernahme Grad C 17 Temperatur Übergabe Grad C	
18 Container in Fuß Container en pied 19 Container in pied Container (in pied)		20 Container in Fuß Container en pied 21 Container in pied Container (in pied)	
22 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 23 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		24 Ort und Tag der Übergabe des Gutes Lieu et date de la remise de la marchandise	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Cicalini, snc 70026 Modugno (BA)

24 Gut empfangen
 Marchandises reçues
MAR 2020
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità
 Unterschrift und Stempel des Empfängers
 Signature et timbre du destinataire

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 27.02.2020

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 27.02.20

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	405907	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405909	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405911	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405912	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405913	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405914	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405915	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405916	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	405918	P151536-221938	2517267700
9	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 2.808kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

Versandüberprüfung	
Check:	☒ - Vollständigkeit ☐ - Zustand ☒ - Kennzeichnung
Datum: 27.02.20	Name: Vol